

Sueño en pedazos: La historia de Carlos

Por Sergio Morales

“Temo que a mi esposa la deporten”

La historia de Carlos ha tenido lapsos en EE. UU., adonde viajó por primera vez en el 2000. El año pasado fue deportado y dejó a su esposa, también indocumentada, y a dos hijas en ese país. Su mayor temor no es intentar regresar como ilegal, sino que deporten a su esposa, pues sus hijas se quedarían solas. ¿Cómo fue su viaje hacia Estados Unidos?

Por México fue bastante tranquilo. Atravesé en bus y en varios taxis hasta llegar a la frontera. Lo difícil es atravesar el desierto. Se sufre mucho. Hay que llevar suficiente comida y agua, para aguantar. Aunque en esta época dicen que no hace tanto calor, sí había mucho.

¿Le alcanzaron las provisiones? ¿Cuánto tiempo estuvo en el desierto?

No, a pesar de que llevaba una maleta de 60 libras, con comida para unos ocho días, pero se me terminó, estuve tres días, pero a veces uno trata de ayudar a otros que llevan poco o nada.

¿Piensa volver a intentarlo?

Tengo miedo, pero tengo a mi familia allá, a mi esposa y a mis dos hijas. Tenemos una vida hecha. Mis hijos estudian, hablan inglés, y son estadounidenses. No puedo dejar a mi familia. Mi mayor temor es que regresen también a mi esposa de allá. Imagínese, a como dé lugar tengo que llegar de vuelta, y por supuesto que lo voy a intentar.

¿A qué se dedicaba usted en Estados Unidos? ¿Cómo se dio su deportación?

Yo trabajaba en la construcción. Llegué allá cuando tenía 16 años. Me casé y tuve dos hijos. El año pasado me detuvo Migración y me deportaron en septiembre. Al estar en Guatemala junté dinero y regresé en mayo. Luego me deportaron.

¿Ha pensado regresar y traer a su familia para Guatemala?

Están muy pequeñas. Una tiene 8 años y la otra, 6. Ellos tienen otra cultura y yo nunca he trabajado en Guatemala. Además, tendría que arreglar muchos papeles, sus pasaportes y no sé qué otras cosas más. Tal vez cuando crezcan un poco más y puedan comprender lo que nos pasa.

¿Recomendaría a otros que intenten llegar a EE. UU.?

Los que no tienen familia allá mejor que no lo intenten, es muy riesgoso y no vale la pena.

VIAJÓ A LOS 16

Carlos tiene 29 años. A los 16 años viajó por primera vez a EE. UU., es de Comitancillo, San Marcos, uno de los municipios con mayor índice de pobreza de ese departamento.

En EE. UU., conoció a su esposa, con quien tiene dos hijas, de 8 y 6 años. Domina el inglés, al igual que su familia, pero nunca ha trabajado en Guatemala. Carlos está convencido de que regresará a EE. UU., puesto que no abandonará a su familia en ese país.

Más información en:

http://www.prensalibre.com/noticias/migrantes/Sueno-migrantes-deportados-cifra-2012-2013-Estados_Unidos-Guatemala-guatemaltecos-sueno_americano_0_1014498557.html